ガチ杯準決勝!!

4強が火花を散らす!!

作 ひのでや参吉

Credits

Raws: @umbra_nix

Translation: @ingaluboi

Cleaning: @bombcollar
and @CureAdelie

Script Editing: @CureAdelie

Typesetting: @ZoruaChu

THE OUTCOME OF THIS FIERCE FIGHT IS INKREDIBLY...?!

Remaining 9 X-BLOOD

Remaining 59 TEAM GLOVES

TEAM GLOVES HAS DESTROYED THE X-FALL BATTLE FORMATION!!

YOU STILL THINK YOU CAN WIN?

IMPOSS-IBLE.

THE ONE WHO HAS THE MOST FUN WINS.

WILL THEY BE ABLE TO TURN THE TIDES?!

WE WON'T KNOW IF IT'S IMPOSS-IBLE...

...UNTIL WE GIVE IT A SHOT!

!

WE'VE GOT YOUR BACK, STRAPS!

TEAM GLOVES IS PROTECT-ING THE RAINMAKER AS THEY ADVANCE!

ドゴ

BOOYAH!

ドゴ

ドゴ

UGH!

THEY WON'T MAKE IT!

!

IT'S USELESS, THOUGH.

ドドド

HERE I COME, SUN-GLASSES.

ARGH ?!

BOOYAH!

IT'S NOT USE-LESS!

ドド

UH-UH!

TSK.

ドドド

LOOKS LIKE I'M BECOMING AN X-RANK MYSELF!

WHOOA!

WILL THEY REALLY BE ABLE TO TURN THE TABLES?!

EXCELLENT DODGE-ROLLING.

...COULD EVER BECOME X-RANK!

AS IF SUCH IMBECILES OBSESSED WITH HAVING FUN...

THE AIR AROUND HIM CHANGED ...?!

THERE ARE SOME ZONES YOU WILL NEVER REACH WITH POWER ALONE.

DIS-PERSE.

X-ZONE!!
エックス
ゾーン!!
T...
BEEP BEEP!

TEAM GLOVES COULDN'T REACH THE PEDESTAL!

TIME'S UP!!

X-BLOOD

TEAM GLOVES

Remaining 9

Remaining 23

VICTORY GOES TO THE X-BLOOD!

THEY ADVANCE TO THE FINALS!!

91 Count

77 Count

THEY'RE STRONG ...!!

OVER-WHELM-ING...

NEVER TAKE THE X LIGHTLY.

GLOVES!

PFFTBPH!

ARE YOUR TENTACLES OKAY?!

THAT'S WHAT YOU'RE WORRIED ABOUT?!

THEY CAME OFF AGAIN~

BUT...

VINTAGE WAS UNBELIEV-ABLE IN THAT LAST PART.

WE GAVE IT OUR ALL TO-GETHER.

I HAD FUN IN THAT MATCH.

HE READ OUR EVERY MOVE.

GULP

IT WAS LIKE HE HAD TOTAL CONTROL...

YEAH!

BUT WE'LL SHOW THEM WE CAN GET EVEN CLOSER NEXT TIME!

WE WERE BROUGHT TO OUR KNEES.

YOU'RE HERE!

SKULL?!

THE X PRIDE SHOWS ITSELF THROUGH IT.

...THE X-ZONE PERCEIVES THE OPPONENT'S EVERY MOVE AND POSITION. IT'S AN ABILITY OF *TOTAL PERCEPTION.*

ばーーーん

YEAH, I'M HERE.

HIIIGH~

THE VIEW MUST BE PLEASING.

ALL THE WAY UP THERE?!

Were you there during the match, too?!

HE WAS LOST!!

SORRY.

GEEZ. WHERE THE HECK DID YOU GO?!

OH, THERE HE IS!!

VINTAGE AND I USED TO BE ON THE SAME TEAM.

HOWEVER...

WHAT?

YOU'RE LEAVING THE TEAM?!

YEAH...

THE SAME TEAM?!

IT WAS A LONG TIME AGO.

YEAH.

I'M MAKING A NEW TEAM.

!

EVEN THOUGH WE'RE UNRIVALED?

GO AHEAD AND COLLUDE ELSEWHERE.

PATHETIC.

VIN-TAGE!

ALL HE WANTED WAS POWER.

AND I WAS THE SAME.

BUT AFTER FIGHTING TEAM BLUE,

I REALIZED WHAT TRUE POWER IS.

HE HAS YET TO REALIZE IT.

AND JUST LIKE THAT, WE DIS-BANDED.

BUT BEFORE THAT...

I'LL STOP VINTAGE.

I'M GOING TO ENJOY OUR REMATCH.

I CAN'T WAIT!

YEAH!

ALL RIGHT!

DID THIS TOURNAMENT JUST TURN INTO AN EATING COMPETITION ?!

SWISH SWISH

NOM NOM

I'M GONNA DO MY BEST TO STUFF MYSELF!!

You guys should have some too!

HMPH.

YOU'RE EATING TOO MUCH...

Goggles

Port Mackerel

...2ND MATCH!

RANKED CUP'S SEMI-FINALS...

TEAM BLUE-PER VS...

...TEAM S4!!

THE GALLERY'S PACKED, AS EXPECTED!!

GO, TEAM BLUE-PER!

S4

BRO ~!!

IT'S A BATTLE BETWEEN RIVALS WHO HAVE FACED OFF BEFORE!

WHAT AN INTENSE MATCHUP!!

GRRRRROOOWL

WE SURE HAD CURRY TOGETHER~!

It was delicious!

CURRY

THAT'S WHAT YOU REMEM-BER?!

We did, but...

AND IT WAS WELL CRAFTED!

IT WON'T BE THE SAME AS BEFORE.

HRM. IT'S IMPORTANT TO MAKE USE OF THE TERRAIN.

CER-TAINLY.

IT'D BE A GOOD IDEA FOR THEM TO CHECK THE DETAILS OF THE MAP, BUT...

ADVANCE THROUGH THE SHIPPING YARD WHILE HIDING BEHIND OBSTACLES!

WE'LL BE CONTINUING WITH THE PREVIOUS MODE, "RAINMAKER"!

U RE-SERVED ?!

YOU MAY USE IT.

THERE'S A TOILET RESERVED FOR THE KING NEARBY.

I NEED TO GO TO THE BATH-ROOM!!

WHO ATE MY ICE CREAM?

HAH?

RIDER, YOU'RE IN THE WAY!

SNAP SNAP

CELEBRA-TION SELFIE!!

U NONE OF THEM ARE CHECKING!!

Carefree!

WAAAH!

THERE HE GOES, THIS NOOOORMIE!

TEAM BLUE-PER VS TEAM S4...

READY...
GO!!
HERE WE GO.
WHICH TEAM WILL ADVANCE TO THE FINALS?!
LET'S GO!!

Remaining 99

TEAM BLUE-PER GETS THEIR HANDS ON THE RAINMAKER FIRST!!

HEHE-HE!

バシャーン

NICE!

Remaining 90

THE COUNTER HAS STARTED TO DROP!

THEY'RE FIRING AWAY RANDOMLY WITH THE RAINMAKER!!

HEAD TOWARDS THE GOAL!!

THIS IS SO MUCH FUN~!!

HMPH

HERE I GO~!

WAAH~!

HII

THAT'S AS FAR AS YOU GO♪

ALL RIGHT, ALL RIGHT~ ♪

HMPH.

PLAYERS RIDER AND ALOHA ARE BLOCKING THEIR PATH!!

!

HRM ?!

STUFFIKUSUF

HA HA HA !

BEHOLD, OUR LATEST STRA-TEGY!

AIN'T IT CUTE?

HUUH?! THEIR WEAPONS ARE DIFFERENT THAN USUAL!

YOU'RE SO SLOW!!

NOW THAT YOU MENTION IT.

CHECK THE REFERENCES!!

SO SLOW !!

THIS ISN'T IN MY MANUAL !!

THEY'VE ALSO CHANGED THEIR WEAPONS ?!

NO MATTER WHAT WEAPONS YOU USE, WE WON'T LOSE!!

RAIN-MAKER BLAST !!

HUH?

I FEEL LIKE I'VE SEEN RIDER'S BEFORE...

A black dynamo_?

SPLASH WALL!!

THAT'S OUR LINE!

THAT BLOCKED IT?!

WATCH OUT!

THEY'RE GOING TO ATTACK!!

HUH?

THEY'RE NOT COMING?!

MAYBE THEY WENT TO THE BATHROOM?

YOU'D BEST USE THE KING'S TOILET.

WRONG!!

!!

ISN'T IT REALLY INKED UP AROUND HERE?

WAIT...

DON'T TELL ME...!

THEY'VE BEEN BUILDING THEIR SPECIAL GAUGE?!

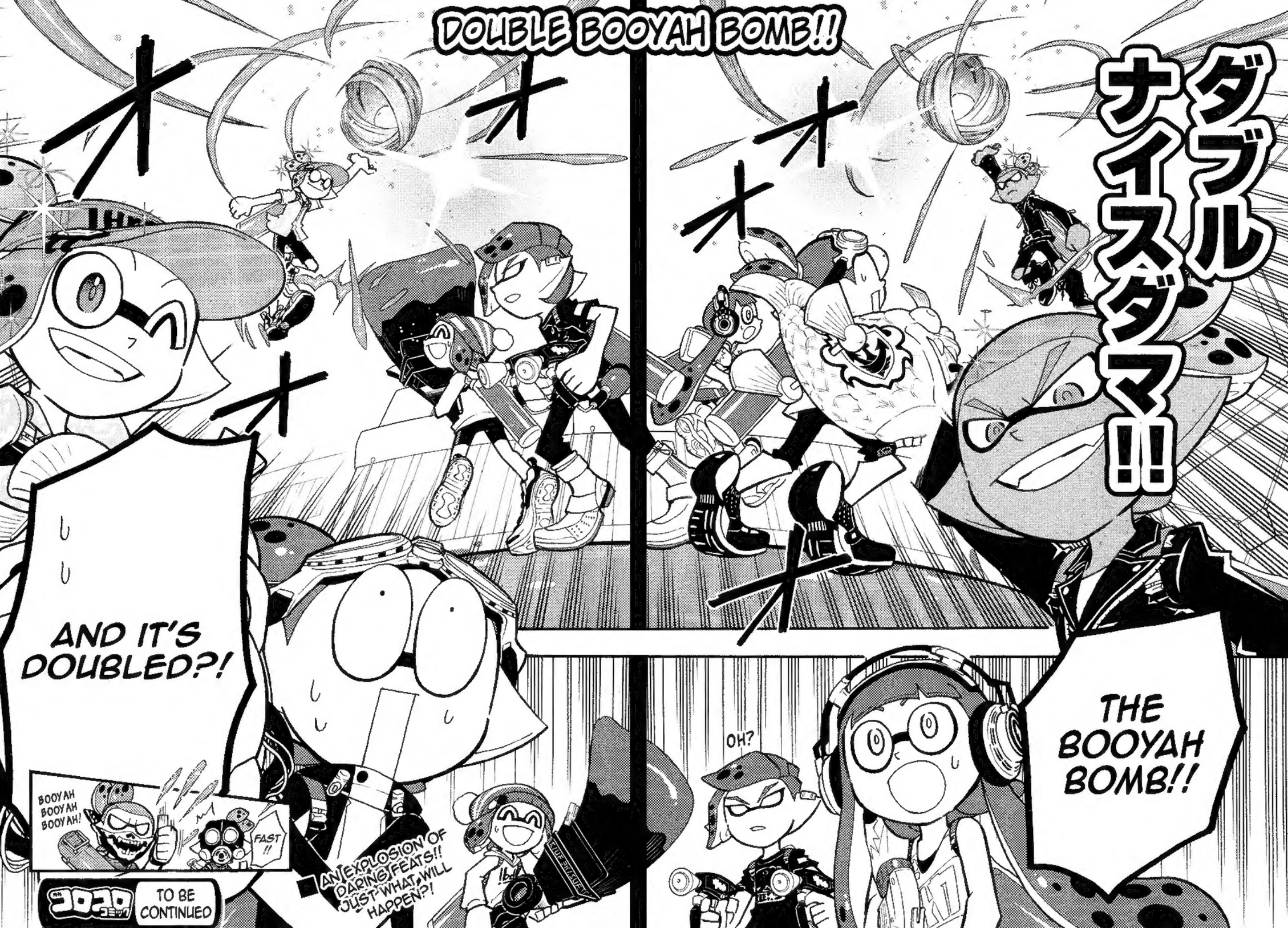
EHH?!

HMPH.

SPECIAL WEAPON

BINGO!!

OH, RIGHT! THAT WEAPON HAS...!!


DOUBLE BOOYAH BOMB!!
ダブルナイスダマ!!
AND IT'S DOUBLED?!
THE BOOYAH BOMB!!
OH?
AN EXPLOSION OF DARING FEATS!! JUST WHAT WILL HAPPEN?!
BOOYAH BOOYAH BOOYAH!
FAST!!
TO BE CONTINUED